

Årsredovisning
och
Koncernredovisning
för

EQL Pharma AB

556713-3425

Räkenskapsåret

2010

<u>Innehåll</u>	<u>Sida</u>
Förvaltningsberättelse	1 (12)
Koncernens resultaträkning	2 (12)
Koncernens balansräkning	3-4 (12)
Moderbolagets resultaträkning	5 (12)
Moderbolagets balansräkning	6-7 (12)
Tilläggsupplysningar	8- 12 (12)

Handwritten signature

Styrelsen och verkställande direktören för EQL Pharma AB får härmed avge årsredovisning och koncernredovisning för räkenskapsåret 2010.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Bolaget är dotterbolag till Fårö Capital AB, org.nr. 556594-3023, som äger 64 % av aktierna.

Företagets verksamhet består av att tillverka, utveckla och idka handel med medicintekniska-, diagnostiska-, farmaceutiska- och kemisktekniska produkter samt att förvärva och upplåta licenser och agenturer för sådana produkter.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Under året har arbetet bestått i att identifiera och knyta kontakt med konkurrenskraftiga licensgivare av generiska läkemedel samt att arbeta med lansering av tidigare in-licensierade produkter. Två stycken produktutvecklingsprojekt har startats under året. Dessa bedöms börja ge intäkter sent 2012 eller tidigt 2013.

Personal med nyckelkompetens har rekryterats.

Bolagets förväntade framtida utveckling

Bolaget kommer under 2011 att lansera en handfull nya läkemedel i Norden samt kontinuerligt jobba med försäljningen och försörjningen av redan lanserade farmaceutiska produkter. Vidare kommer EQL Pharma fortsätta sitt arbete med att identifiera nya intressanta generiska produkter och att antingen licensiera in dessa från konkurrenskraftiga tillverkare eller utveckla dessa tillsammans med samarbetspartners.

Framtidsutsikterna bedöms som goda.

Flerårsöversikt koncernen

	2010	2009	2008	2006/2007
Nettoomsättning	19 584 754	8 503 925	306 557	0
Resultat efter finansiella poster	3 961 154	331 992	-3 740 189	-2 598 683
Årets resultat	3 343 710	868 338	-3 740 189	-2 598 683
Soliditet (%)	45	49	26	14
Avkastning på eget kap. (%)	87	23	neg.	neg.

Förslag till vinstdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel:

balanserad förlust	- 683 468
årets vinst	2 652 964
	1 969 496
disponeras så att	
i ny räkning överföres	1 969 496

Koncernens fria egna kapital

Koncernens fria egna kapital uppgår till 6 721 591 kronor. Ingen överföring till bundna fonder skall ske.

Koncernens och moderbolagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med tilläggsupplysningar.

Handwritten signature and initials in blue ink.

Koncernens Resultaträkning

		2010-01-01 -2010-12-31	2009-01-01 -2009-12-31
Rörelsens intäkter			
Nettoomsättning		19 584 754	8 503 925
Övriga rörelseintäkter		0	4 553
		19 584 754	8 508 478
Rörelsens kostnader			
Handelsvaror		-8 175 931	-4 275 342
Övriga externa kostnader	2	-2 600 601	-1 960 003
Personalkostnader	3	-3 523 179	-1 728 875
Avskrivningar och nedskrivningar av materi- ella och immateriella anläggningstillgångar	4	-1 113 813	-35 744
		-15 413 524	-7 999 964
Rörelseresultat		4 171 230	508 514
Resultat från finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		0	3 914
Räntekostnader och liknande resultatposter		-210 076	-180 436
Resultat efter finansiella poster		3 961 154	331 992
Skatt	5	-617 444	536 346
Årets resultat		3 343 710	868 338

Handwritten signatures and initials in blue ink.

Koncernens Balansräkning

	Not	2010-12-31	2009-12-31
Tillgångar			
Anläggningstillgångar			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Balanserade utgifter	6	369 500	350 000
Licens- och reistreringsavgifter läkemedel	7	4 826 559	3 863 258
		5 196 059	4 213 258
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	8	57 967	93 711
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andra långfristiga värdepappersinnehav		1 000	1 000
Uppskjuten skattefordran	5	295 245	639 886
Summa anläggningstillgångar		5 550 271	4 947 855
Omsättningstillgångar			
<i>Varulager m m</i>			
Handelsvaror		2 119 770	242 331
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		4 183 354	1 736 492
Övriga fordringar		190 435	147 110
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		119 803	231 417
		4 493 592	2 115 020
Kassa och bank		3 214 386	671 333
Summa omsättningstillgångar		9 827 748	3 028 684
Summa tillgångar		15 378 019	7 976 539

Handwritten signatures and initials:
 CJK
 [Signature]
 [Signature]

Koncernens Balansräkning

	Not	2010-12-31	2009-12-31
Eget kapital och skulder			
Eget kapital	10		
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		135 000	100 000
		135 000	135 000
<i>Fritt eget kapital</i>			
Fria reserver		3 377 881	2 840 735
Årets resultat		3 343 710	868 338
		6 721 591	3 709 073
Summa eget kapital		6 856 591	3 844 073
Långfristiga skulder			
Checkräkningskredit / fakturabelåningskredit	11	682 830	355 685
Skulder till kreditinstitut	12	1 900 000	2 000 000
		2 582 830	2 355 685
Kortfristiga skulder			
Skulder till kreditinstitut		0	490 054
Skulder till moderföretag		427 398	0
Leverantörsskulder		3 231 177	167 938
Aktuella skatteskulder		0	13 506
Övriga skulder		1 139 549	752 134
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	13	1 140 474	353 148
		5 938 598	1 776 781
Summa eget kapital och skulder		15 378 019	7 976 539
Ställda säkerheter			
<u>För egna skulder och avsättningar</u>			
Företagsinteckningar		2 000 000	2 000 000
Belånade kundfordringar		2 000 000	490 054
		4 000 000	2 490 054
Ansvarsförbindelser		Inga	Inga

Handwritten signature and initials in blue ink.

Moderbolagets Resultaträkning

		2010-01-01 -2010-12-31	2009-01-01 -2009-12-31
Rörelsens intäkter			
Nettoomsättning	1	13 611 035	6 144 602
Övriga rörelseintäkter		0	123 132
		13 611 035	6 267 734
Rörelsens kostnader			
Handelsvaror		-3 885 031	-2 867 142
Övriga externa kostnader	2	-2 227 641	-1 689 279
Personalkostnader	3	-3 523 179	-1 728 874
Avskrivningar och nedskrivningar av materi- ella och immateriella anläggningstillgångar	4	-1 113 813	-35 744
		-10 749 664	-6 321 039
Rörelseresultat		2 861 371	-53 305
Resultat från finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		0	1 852
Räntekostnader och liknande resultatposter		-208 407	-164 535
Resultat efter finansiella poster		2 652 964	-215 988
Skatt		0	0
Årets resultat		2 652 964	-215 988

cel
OAB-CK-2
M

Moderbolagets Balansräkning

	Not	2010-12-31	2009-12-31
Tillgångar			
Anläggningstillgångar			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Balanserade utgifter för forsknings- och utvecklingsarbeten och liknande arbeten	6	369 500	350 000
Licens- och registreringsavgifter läkemedel	7	4 826 559	3 863 258
		5 196 059	4 213 258
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	8	57 967	93 711
		57 967	93 711
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i koncernföretag	9	32 911	32 911
Andra långfristiga värdepappersinnehav		1 000	1 000
		33 911	33 911
Summa anläggningstillgångar		5 287 937	4 340 880
Omsättningstillgångar			
<i>Varulager m m</i>			
Handelsvaror		1 793 669	78 951
		1 793 669	78 951
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		2 946 784	516 964
Fordringar hos koncernföretag		2 093 029	1 484 869
Övriga fordringar		93 867	36 304
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		72 845	102 487
		5 206 525	2 140 624
Kassa och bank		1 188 287	204 632
		1 188 287	204 632
Summa omsättningstillgångar		8 188 481	2 424 207
Summa tillgångar		13 476 418	6 765 087

Handwritten notes and signatures in the bottom right corner, including "OK" and "44".

Moderbolagets Balansräkning

	Not	2010-12-31	2009-12-31
Eget kapital och skulder			
Eget kapital	10		
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		135 000	135 000
		135 000	135 000
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		2 781 532	2 997 520
Årets resultat		2 652 964	-215 988
		5 434 496	2 781 532
Summa eget kapital		5 569 496	2 916 532
Långfristiga skulder			
Checkräkningskredit / fakturabelåningskredit	11	682 830	355 685
Skulder till kreditinstitut	12	1 900 000	2 000 000
		2 582 830	2 355 685
Kortfristiga skulder			
Skulder till kreditinstitut		0	490 054
Leverantörsskulder		3 231 177	166 231
Skulder till koncernföretag		427 398	0
Aktuella skatteskulder		0	13 506
Övriga skulder		935 895	584 091
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	13	729 622	238 988
		5 324 092	1 492 870
Summa eget kapital och skulder		13 476 418	6 765 087
Ställda säkerheter			
<i>För egna skulder och avsättningar</i>			
Företagsinteckningar		2 000 000	2 000 000
Kundfordringar		2 000 000	490 054
		4 000 000	2 490 054
Ansvarsförbindelser		Inga	Inga

Handwritten signature and initials:
AP OK R
M
LH

Tilläggsupplysningar

Redovisningsprinciper

Allmänna principer

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd.

Principerna är oförändrade jämfört med föregående år.

Värderings- och omräkningsprinciper

Fordringar har upptagits till de belopp varmed de beräknas inflyta.

Varulager har värderats till det lägsta av anskaffningsvärdet och nettoförsäljningsvärdet på balansdagen. Erforderligt avdrag för inkurans har gjorts.

Övriga tillgångar och skulder har upptagits till anskaffningsvärden där inget annat anges.

Periodisering av inkomster och utgifter har skett enligt god redovisningssed.

Koncernredovisning

Redovisningsprinciper

Vid upprättande av koncernredovisningen har vägledning hämtats från Redovisningsrådets rekommendation RR 1:00.

Grunden för klassificering som dotterbolag

Koncernredovisningen omfattar de företag i vilket moderbolaget direkt eller indirekt innehar mer än hälften av rösterna för samtliga andelar, eller på annat sätt har ett bestämmande inflytande enligt ÅRL 1:4.

Konsolideringsmetod

Koncernbokslutet är upprättat enligt förvärvsmetoden. Vid förvärvsmetoden betraktas ett företags förvärv av ett dotterföretag som en transaktion varigenom moderbolaget indirekt förvärvar dotterföretagets tillgångar och övertar dess skulder.

Dotterbolag med annan valuta.

Balansräkningarna har omräknats till balansdagens kurs och resultaträkningen har omräknats månadsvis till genomsnittskurs under respektive månad. Omräkningsdifferanserna redovisas direkt mot koncernens fria egna kapital.

CAP C/K & UP
M

Noter

1 Nettoomsättning Moderbolaget

Av bolagets försäljning avser 8 223 461 kronor , 60 %, försäljning till koncernföretag, föregående år 1 626 560 kronor, 27%. Inga inköp har gjorts från koncernföretag.

2 Arvode och kostnadsersättning Koncernen och moderbolaget

	2010	2009
Revisionsuppdrag, Olov Strömberg Revision AB	25 000	12 000
Andra uppdrag, Olov Strömberg Revision AB	26 300	30 000
	51 300	42 800

3 Anställda och personalkostnader Koncernen och moderbolaget

	2010	2009
Medelantalet anställda		
Kvinnor	4	3
Män	1	0
	5	3
Löner, ersättningar och sociala kostnader		
Löner och andra ersättningar till styrelse och VD	160 000	0
Löner och andra ersättningar till övriga anställda	1 631 597	1 208 397
Pensionskostnader till övriga anställda	70 272	64 985
Övriga sociala kostnader	590 155	394 801
Fakturerade arvoden	840 000	0
	3 292 024	1 668 183

Till Christer Fåhraeus närstående bolag har utgått arvoden med 840 000 kronor under år 2010, föregående år 120 000 kronor.

4 Avskrivningar och nedskrivningar Koncernen och moderbolaget

Anläggningstillgångar skrivs av enligt plan över den förväntade nyttjandeperioden med hänsyn till väsentligt restvärde. Följande avskrivningsprocent tillämpas:

Licenser och registreringsavgifter

Licenser läkemedel 1:a året	45 %
Licenser läkemedel 2:a året	35 %
Licenser läkemedel 3:e året	20 %

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier och verktyg	20 %
-------------------------	------

Handwritten signature and initials in blue ink.

**5 Skatt
Koncernen**

	2010	2009
Aktuell skatt	-272 803	-103 540
Uppskjuten skatt	-344 641	639 886
	-617 444	536 346

Koncernens samlade underskott av näringsverksamhet uppgår till 1 122 604 kronor.
Nominellt värde av uppskjuten skatt vid skattesatsen 26,3 % är 295 245 kronor och redovisas som värde av uppskjuten skatt att kvitta mot skattekostnader under kommande år.

**6 Balanserade utgifter för forsknings- och utvecklingsarbeten och liknande arbeten
Koncernen och moderbolaget**

	2010-12-31	2009-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden		
Ingående ackumulerade anskaffningsvärde	350 000	0
Inköp	89 500	350 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	439 500	350 000
Akkumulerade avskrivningar		
Årets avskrivningar enligt plan	-70 000	0
Utgående ackumulerade avskrivningar	-70 000	0
Utgående balans	369 500	350 000

**7 Licens- och registreringsavgifter för nya läkemedel.
Koncernen och moderbolaget**

Licensavgifter avser rättigheter för bolaget att tillverka läkemedel samt att marknadsföra och sälja läkemedel inom ett visst territoriellt område. För att ha rätt att marknadsföra ett visst läkemedel måste dessutom en registreringsansökan skickas in till myndigheten i respektive land för respektive läkemedel. I samband med betalning av licens- och registreringsavgifter aktiveras dessa. Avskrivningen görs med 45, 35 respektive 20 % per år.
I det fall det visar sig att potentialen för produkten är borta tidigare än 3 år har förflutit från lanseringstillfället, skrivs resterande värde av på en gång.

	2010-12-31	2009-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden		
Ingående ackumulerade anskaffningsvärde	3 863 258	2 489 360
Inköp	1 971 370	1 373 898
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	5 834 628	3 863 258
Akkumulerade avskrivningar		
Årets avskrivningar	-1 008 069	0
Utgående ackumulerade avskrivningar	-1 008 069	0
Utgående balans	4 826 559	3 863 258

Handwritten signature and initials in blue ink.

**8 Inventarier, verktyg och installationer
Moderbolaget**

	2010-12-31	2009-12-31
Ackumulerade anskaffningsvärden		
Ingående ackumulerade anskaffningsvärde	178 723	178 723
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	178 723	178 723
Ackumulerade avskrivningar		
Ingående ackumulerade avskrivningar	-85 012	-49 268
Årets avskrivningar	-35 744	-35 744
Utgående ackumulerade avskrivningar	-120 756	-85 012
Utgående balans	57 967	93 711

**9 Specifikation andelar i koncernföretag
Moderbolaget**

	Kapital- andel	Rösträtts- andel	Antal andelar	Bokfört värde
EQL Pharma OY	100 %	100 %	100	32 911 32 911

Uppgifter om organisationsnummer och säte:

	Org. nr	Säte
EQL Pharma OY	2136140-3	Helsingfors

**10 Förändring av eget kapital
Koncernen**

	Aktiekapital	Fria reserver	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	135 000	2 840 735	868 338
Resultatdisposition		868 338	-868 338
Omräkningsdifferenser		-331 192	
Årets resultat			3 343 710
Belopp vid årets utgång	135 000	3 377 881	3 343 710

Moderbolaget

Antal aktier: 1 350 st

	Aktiekapital	Överkurs- fond	Balanserat resultat	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	135 000	1 732 500	1 265 020	-215 988
Vinstdisposition enligt beslut av årsstämman		-1 732 500	1 516 512	215 988
Årets resultat				2 652 964
Belopp vid årets utgång	135 000	0	2 781 532	2 652 964

Handwritten signature and initials in blue ink.

**11 Checkräkningskredit / fakturakredit
Koncernen och moderbolaget**

	2010-12-31	2009-12-31
Beviljad kredit	2 500 000	500 000
Utnyttjad kredit	-682 830	-355 685

**12 Skulder till kreditinstitut
Koncernen och moderbolaget**

	2010-12-31	2009-12-31
Förfaller inom 1 år från balansdagen	500 000	750 000
Förfaller 2 till 5 år från balansdagen	1 400 000	1 250 000
	1 900 000	2 000 000

**13 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter
Koncernen**

	2010-12-31	2009-12-31
Upplupna semesterlöner och sociala avgifter	274 238	69 933
Upplupna räntor	59 836	30 090
Övriga interimsskulder	543 571	253 125
Upplupna arvoden	262 829	0
	1 140 474	353 148

Moderbolaget

	2010-12-31	2009-12-31
Upplupna semesterlöner och sociala avgifter	274 238	69 933
Upplupna utgiftsräntor	59 836	30 090
Övr interimsskulder	132 719	138 965
Upplupna arvoden	262 829	0
	729 622	238 988

Lund den


Christer Fåhraeus
Verkställande direktör

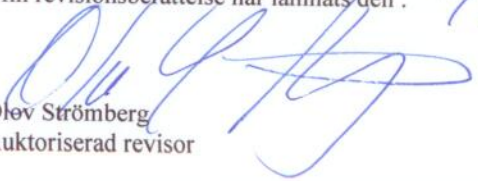

Johan Körde


Lars Holmqvist


Karin Wehlin


Ebba Åsly Fåhraeus

Min revisionsberättelse har lämnats den .


Olov Strömberg
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till årsstämman i EQL Pharma AB

Org.nr 556713-3425

Jag har granskat årsredovisningen, koncernredovisningen och bokföringen samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning i EQL Pharma AB för räkenskapsåret 2010. Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för räkenskapshandlingarna och förvaltningen och för att årsredovisningslagen tillämpas vid upprättandet av årsredovisningen och koncernredovisningen. Mitt ansvar är att uttala mig om årsredovisningen, koncernredovisningen och förvaltningen på grundval av min revision.

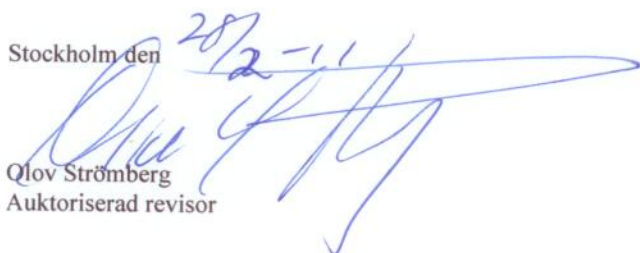
Revisionen har utförts i enlighet med god revisionssed i Sverige. Det innebär att jag planerat och genomfört revisionen för att med hög men inte absolut säkerhet försäkra mig om att årsredovisningen och koncernredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter. En revision innefattar att granska ett urval av underlagen för belopp och annan information i räkenskapshandlingarna. I en revision ingår också att pröva redovisningsprinciperna och styrelsens och verkställande direktörens tillämpning av dem samt att bedöma de betydelsefulla uppskattningar som styrelsen och verkställande direktören gjort när de upprättat årsredovisningen och koncernredovisningen samt att utvärdera den samlade informationen i årsredovisningen och koncernredovisningen. Som underlag för mitt uttalande om ansvarsfrihet har jag granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i bolaget för att kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören är ersättningsskyldig mot bolaget. Jag har även granskat om någon styrelseledamot eller verkställande direktören på annat sätt har handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen. Jag anser att min revision ger mig rimlig grund för mina uttalanden nedan.

Årsredovisningen och koncernredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en rättvisande bild av bolagets och koncernens resultat och ställning i enlighet med god redovisningssed i Sverige. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens och koncernredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker att årsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för moderbolaget och för koncernen, disponerar vinsten i moderbolaget enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Stockholm den

Olov Strömberg
Auktoriserad revisor

2012-11


Årsredovisning
och
Koncernredovisning
för
EQL Pharma AB
556713-3425
Räkenskapsåret
2010

Innehåll	Sida
Förvaltningsberättelse	1 (12)
Koncernens resultaträkning	2 (12)
Koncernens balansräkning	3-4 (12)
Moderbolagets resultaträkning	5(12)
Moderbolagets balansräkning	6-7(12)
Tilläggsupplysningar	8-12 (12)

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot intygar härmed, dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen samt koncernresultat och koncernbalansräkning fastställts på årsstämma 2011-03-21. Årsstämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition i moderbolaget.

Lund den

2011-03-21

Christer Fåhraeus